

Photo: Dominique Girard

MOT DU MAIRE

Chers concitoyens,
Chères concitoyennes,

Si l'automne a été magnifique dans notre région cette année, il a aussi été assombri par un événement des plus malheureux. L'incendie de l'hôtel du lac Carling, un joyau de notre municipalité, est une perte immense pour notre communauté. Il n'a heureusement pas fait de victime, mais de nombreuses personnes ont perdu leur emploi, et certaines leur foyer. Merci à l'équipe de sécurité incendie, et à son directeur, Marc Montpetit, qui ont réussi à contenir l'incendie. Merci aussi aux 10 municipalités voisines qui ont prêté main forte lors de l'événement. Notre communauté est forte et résiliente, je ne doute pas que nous nous relèverons de ces épreuves ensemble.



L'année 2024 a été intense pour notre administration. De nouvelles personnes se sont jointes à notre équipe: un directeur général et greffier-trésorier; une directrice des finances; une greffière adjointe et technicienne juridique; une coordonnatrice des loisirs, communications et vie communautaire; un technicien comptable temporaire et une adjointe de soutien temporaire. Nous avons aussi accueilli 4 nouveaux cols bleus. Toute l'équipe d'anciens et de nouveaux se sont dévoués toute l'année pour vous offrir les meilleurs services. Je ne peux passer sous silence le départ à la retraite, en décembre, de notre adjointe de direction, Louise Poulin, qui a rendu de fiers services à la municipalité depuis 5 ans. Merci Louise et bonne retraite bien méritée!

Du côté des finances, l'équipe a travaillé très fort pour rattraper des retards dans le traitement de certains dossiers. Le rapport financier et l'audit de 2023 ont été déposés en novembre. Le budget de 2025 et le Plan triennal d'immobilisation seront présentés lors de 2 séances spéciales du conseil le 7 janvier. Nous vous attendons en grand nombre.

Nous avons eu l'annonce du gouvernement du Québec que de nouvelles tours de télécommunication, installées par la compagnie Vidéotron, viendront améliorer la couverture cellulaire à GSLR et dans la région. C'est une excellente nouvelle que nous attendions depuis longtemps.

Aux travaux publics, des réfections majeures ont été effectuées, notamment sur les chemins de la Rivière-Rouge, Walker et Harrington Front, et un ponceau a été remplacé sur Des Érables, à l'intersection de la 148.

L'année 2025 s'annonce pleine de projets et de défis pour notre municipalité. Pour n'en nommer que quelques-uns : réfection de 2 parties du chemin Kilmar, remplacement du ponceau sur le chemin Avoca, aménagement du parc Paul-Bougie, consolidation des ressources humaines, sans oublier les élections en novembre. Entre-temps, je vous souhaite de passer un temps des fêtes merveilleux avec vos proches. Nous nous retrouvons en janvier!

Tom Arnold
Maire

Les membres du conseil municipal et les employés municipaux s'unissent pour vous souhaiter leurs meilleurs vœux pour les fêtes! De la santé et du bonheur pour l'année nouvelle!

HÔTEL DE VILLE

Lundi au jeudi: 8h30 à 16h30
(fermé de 12h à 13h)
Vendredi: 8h30 à 13h

L'hôtel de ville sera fermé du
23 décembre au 5 janvier
inclusivement pour la période
des Fêtes.

88 rue des Érables,
Grenville-sur-la-Rouge,
QC, J0V 1B0
info@gslr.ca
(819)242-8762



INFORMATIONS MUNICIPALES

DÉNEIGEMENT

Lors des épisodes de chutes de neige importantes, notre service des travaux publics a vraiment à cœur de déneiger nos routes et chemins le plus rapidement possible. Sachez qu'ils doivent déneiger tout près de **170 km de chemin!** Il n'est donc pas possible de déneiger tout le territoire en même temps.

Un parcours complet de déneigement prend de **4 à 6 heures**. Lors de grosses tempêtes qui durent longtemps, c'est à cette fréquence que vous pouvez vous attendre à voir le déneigeur dans votre rue.

Ce que vous pouvez faire pour faciliter le travail de nos déneigeurs:

- Évitez de déposer vos bacs (poubelles, compost ou recyclage) dans la rue.
- Autant que possible, garez votre voiture dans votre entrée les jours de tempête.
- Sachez qu'à compter du **1er novembre et ce, jusqu'au 1er mai**, le stationnement de nuit est interdit dans les rues entre 23h00 et 7h00. Le stationnement sur le côté sud de la rue Principale est interdit en tout temps.

FINANCES

Rapport financier 2023

L'année 2024 a été marquée par plusieurs changements de personnel au service des finances. ce qui a occasionné certains retard dans la production des états financiers qui ont été déposés, ainsi que le rapport du vérificateur externe, à la séance du conseil du 12 novembre dernier.

Le budget 2025 sera adopté le 7 janvier lors d'une séance du conseil municipal.

CALENDRIER DES SÉANCES

Conseil municipal, Salle du conseil, Hôtel de ville, 19h

- 7 janvier (spéciale budget)
- 14 janvier
- 11 février
- 11 mars

Comité consultatif d'urbanisme

- 22 janvier
- 19 février
- 19 mars



LICENCES POUR CHIENS

Dès janvier, les propriétaires de chien qui ont déjà une licence recevront un avis de renouvellement de la SPCA Laurentides-Labelle. Le paiement se fait directement auprès de l'organisme, sur leur site web ou par chèque.

Le coût de la licence, par chien, est de 15\$, payable à la SPCA Laurentides-Labelle.

Prenez note que tout propriétaire de chien doit obligatoirement détenir une licence pour son animal. Il est interdit, sur le territoire de la municipalité, de posséder plus de 3 chiens.



<https://spscall.ca>
1(866)960-7722



URBANISME

Règlement sur les conteneurs

La municipalité de GSLR s'est dotée d'un règlement afin de permettre l'utilisation de conteneurs maritimes comme bâtiments accessoires sur un terrain résidentiel, agricole ou commercial.

Afin de se conformer au règlement en vigueur, les propriétaires qui ont installé un conteneur sans autorisation devront faire leur demande de permis de construction auprès du Service de l'urbanisme, tout en respectant les conditions décrites au règlement, ainsi que les marges de recul pour un bâtiment accessoire.

Permis

L'hiver est la saison parfaite pour planifier des travaux d'envergure ou pour rafraîchir son intérieur. Sachez que presque tous les travaux sur une propriété nécessitent un permis. Dans le doute, contactez-nous. Idéalement, prenez rendez-vous!

N'hésitez pas à joindre notre service d'urbanisme pour toute information.

Luce Beaudoin, adj. à l'urbanisme: (819)242-8762 #3143
Lise Benoit, inspectrice municipale: (819)242-8762 #3138

SÉCURITÉ INCENDIE POUR DES FÊTES EN TOUTE SÉCURITÉ!

Arbre de Noël

Un arbre artificiel risque moins de prendre feu qu'un arbre naturel. Si vous choisissez un arbre naturel :

- Choisissez un arbre fraîchement coupé, dont les épinettes ne se détachent pas facilement.
- Arrosez-le tous les jours et installez-le à plus de 1 m de toute source de chaleur (plinth électrique, foyer, etc.).
- Évitez d'allumer les lumières lorsque l'arbre devient sec.

Lumières décoratives

- Privilégiez les ampoules DEL et homologuées CSA ou ULC. Jetez toutes ampoules défectueuses.
- Assurez-vous que vos ampoules de remplacement ont la même tension électrique que les anciennes.
- Éteignez toujours vos lumières décoratives lorsque vous quittez la maison ou allez au lit.

f PAGES FACEBOOK DE LA MUNICIPALITÉ

Municipalité Grenville sur la Rouge

La page officielle de la municipalité où trouver les informations à jour sur les activités municipales, les nouvelles, les avis publics, etc.

www.facebook.com/infogslr

Sécurité publique de Grenville-sur-la-Rouge

Pour les avis sur la sécurité publique, les feux de forêts, etc.

www.facebook.com/secpubgslr

SERVICES À LA COMMUNAUTÉ

Réseau de dépannage alimentaire d'Argenteuil-ouest

Distribution de denrées alimentaires aux personnes à faible revenu. Possibilité de dépannage en cas d'urgence.

Pour informations et inscriptions :

289, Principale, Grenville
reseaudepannage2020@gmail.com
(450)612-7380

Café Partage d'Argenteuil

Entreprise d'économie sociale qui offre des produits d'épicerie à bas prix, ainsi que des plats cuisinés. Disponibles sur place à Lachute ou livrés à l'hôtel de ville de GSLR, au 88 des Érables, tous les 2 jeudis à 13h30. C'est pour tous!

Pour informations et commandes :

232, Bethany, Lachute
cafepartage@bell.net
www.cafepartage.com
(450)562-0987



Cordon de rallonge

- Choisissez des cordons homologués CSA ou ULC.
- Évitez les cordons trop longs qu'il faudrait enrouler, car le câble risque de surchauffer et de provoquer un arc électrique.
- Utilisez une barre d'alimentation pour éviter de surcharger les prises de courant et les rallonges.
- Ne cachez pas vos cordons de rallonge sous un tapis. Ils pourraient s'endommager et provoquer un incendie.
- Ne laissez pas un cordon de rallonge dans une entrée de porte. L'isolation du cordon pourrait être endommagée si la porte se refermait dessus.
- Ne branchez pas des cordons de rallonge bout à bout.

NUMÉROS D'URGENCE ALTERNATIFS 811-911

À GSLR, selon l'emplacement des tours de télécommunications, il est possible qu'un appel d'urgence soit transféré en Ontario. Pour éviter ce transfert, vous pouvez utiliser ces numéros:

811: 1(800)361-3977

911: 1(800)565-0911

Bénévoles recherchés!

Vous avez du temps à donner et vous aimeriez vous impliquer dans la communauté? Nos organismes ont besoin de vous! Les bénévoles sont le pilier de l'action communautaire et assurent le dynamisme et la solidarité dans notre municipalité. N'hésitez plus! Pour informations : cgauthier@gslr.ca ou 819-242-8762 #3123

Vous pouvez aussi contacter directement les organismes suivants :

Centre communautaire Campbell

ca.cccampbell@gmail.com

Centre communautaire Avoca

philippe-langlois@hotmail.com

Réseau de dépannage alimentaire de l'ouest d'Argenteuil

reseaudepannage2020@gmail.com

Centre pour l'immigration en région

centreimmigrationregion@gmail.com



PROGRAMMATION D'HIVER SPORTS - LOISIRS - CULTURE

Séminaire du Sacré-Coeur, 2638, Rte 148

Pickleball récréatif

NOUVEAU! Maintenant offert 2 soirs par semaine:

Horaire:

Mardis et jeudis, de 18h30 à 20h30

Du 21 janvier au 8 avril – les mardis

Du 23 janvier au 10 avril – les jeudis

Tarif :

33\$ par personne, 1 soir par semaine, pour 12 semaines.

Inscription et paiement à l'hôtel de ville seulement, du 13 au 17 janvier.

Il nous faut un minimum de 20 inscriptions PAR SOIR.

Info:

cgauthier@gslr.ca

(819)242-8762 #3123



Hôtel de ville, 88, des Érables

Exposition

Nicole Van Edig et ses copains d'aquarelle

Depuis son enfance, Nicole Van Edig développe sa créativité à travers différents médiums. Depuis 2023, elle donne des ateliers d'aquarelle au centre communautaire Campbell. Cette exposition révèle les talents émergents de ses copains d'aquarelle, comme elle les nomme, et le fruit de leurs explorations.

Vernissage, formule 5 à 7
Le jeudi 30 janvier

Bouchées et breuvages en toute convivialité.

Gratuit, ouvert à tous.

Pour informations: cgauthier@gslr.ca

(819)242-8762 #3123



Centre Paul-Bougie, 414, Principale

Cours d'espagnol par Gabriel Garcia

Niveau 2. Débutant-intermédiaire

L'espagnol pour voyager.

Tous les lundis du 13 janvier au 24 février
2 heures / cours

Tarif:

150\$ par personne

Info / inscription:

(450)612-2462

centreimmigrationenregion@gmail.com

Ce cours n'est pas géré par la municipalité.



Centre c. Avoca, 192, Ch. Avoca

Cours de yoga:

Les mardis, 10h



Café rencontre

Vendredi 31 janvier, 10h à 12h

Soirée cinéma

1er mars

Après-midi-soirée jeux de table

4 janvier

Bingo mexicain

15 février

Déjeuner pancakes

6 avril

Journée glissade

18 janvier (ou 25 janvier, selon la météo)

Consultez notre page Facebook pour les détails:

www.facebook.com/profile.php?id=100070080996134



Souper dansant St-Valentin

Avec le Pianiste Paul Marcoux
Le samedi 15 février à 17h30.

Prix à déterminer

info: ca.ccCampbell@gmail.com ou
Francine au 819-242-3596



Danse en ligne

Les mardis, dès le 7 janvier
13h30 à 15h
3\$/membre 5\$/non membre

Info / inscription:
(819)242-2378



Déjeuners mensuels

Les dimanches, de 8h30 à 11h00
26 janvier, 23 février, 23 mars,
27 avril

Membres: 12\$
Non membres: 15\$
Enfants 6-12 ans: 8\$
O-5 ans: gratuit



Karaté Shotokan pour jeunes

Olivier Rivest

Membres: gratuit
Non membres: 20\$/mois
Tous (frais d'affiliation): 30\$

Tous les mardis, dès le 7 janvier:
17h45 à 18h30: 4 à 9 ans
18h30 à 19h30: 10 ans et plus

Info / inscription:
(450)848-7970
saboum_olivier@hotmail.com



Cours de Gardien averti

Pour les 12 ans et plus.
Le jeudi 6 mars (la journée
complète) Inscription: 20\$ / jeune.

Pour info:
Valérie Monette / Olivier Rivest
514-243-2244



Journée internationale du droit des femmes

Le samedi 8 mars
Détails à venir
Restez à l'affut!

Après-midi Jeux carte - société

Les dimanches 2 février, 2 mars et 6 avril
Collations et breuvages à petit prix!



Cours hebdomadaires - entrée continue sans inscription

Yoga

Sylvie Caouette

Tous les lundis, dès le 20 janvier,
10h à 11h

Membres: 12\$ la séance
Non membres: 15\$ la séance

Info / inscription:
(514)265-2247
scaouette2247@gmail.com



QiGong - gymnastique douce

Lyne Fontaine

Horaire 1: les lundis, dès le 6
janvier, 13h-14h15
Horaire 2: les mercredis, dès le 8
janvier, 10h-11h

Membres: 3\$ la séance
Non membres: 5\$ la séance

Info / inscription:
(819)242-2378



Club de tricot Côte à côte

Carol Ouimet

Les mercredis, de 13h à 15h:

- 15 janvier,
- 29 janvier,
- 5 & 19 février,
- 5 & 19 mars
- 2, 16 et 30 avril.

Membres: 3\$ la séance
Non membres: 5\$ la séance

Info / inscription:
(450)495-0014



Exploration de l'aquarelle

Nicole VanEdig

Tous les mardis, dès le 7 janvier,
de 9h à 12h

Membres: 3\$ la séance
Non membres: 5\$ la séance

Info/ inscription:
(819)242-0434

nvanedig@yahoo.com



AVIS DE RECHERCHE!

Nous sommes à la recherche d'un responsable et/ou une équipe qui voudrait prendre en main le projet de Cinéma Parallèle dans notre salle pour quelques représentations par année. Nous avons tout l'équipement pour offrir des films et nous serions prêts à devenir membre de l'OSBL Association des cinémas parallèles du Québec. POUR INFO et/ou pour offrir vos services comme bénévole: ca.ccccampbell@gmail.com ou Valérie Monette au 514-243-2244

Nos bibliothèques font partie du Réso Biblio des Laurentides. L'inscription à l'une ou l'autre de nos bibliothèques vous donne accès aux 2 succursales.

Informations générales, catalogue, dossier d'abonné : <https://www.mabiblioamoi.ca/>



HORAIRES ET COORDONNÉES

Veillez noter que nos bibliothèques seront fermées pour la période des fêtes, du 23 décembre au 3 janvier inclusivement. Joyeuses fêtes!

Bibliothèque de Calumet

435 rue Principale
(819)242-8088
bibliocalumet@gslr.ca

Lundi : 16h à 19h
Mercredi : 9h à 12h
Samedi : 9h à 12h

Bibliothèque de Pointe-au-Chêne

2710A route 148
(819)242-3232
bibliopointeuchene@gslr.ca

Mardi : 15h à 18h
Jeudi : 13h à 16h
Samedi : 10h à 13h



Ateliers gratuits



Par le Réseau d'Éclaireurs d'Argenteuil
Bibliothèque de Pointe-au-Chêne

Soutien et aide auprès des hommes

Comprendre la détresse et le processus de demande d'aide. Stratégies d'écoute et de soutien.
Atelier ouvert aux hommes et aux femmes.
Jeudi, 20 mars, 18h30



Signaux de stress, d'anxiété et de déprime

Repérer les signaux et développer des stratégies pour y faire face.
Jeudi 3 avril, 18h30

Inscriptions obligatoires:

cgauthier@gslr.ca
(819)842-8762 #3123



Une naissance, un livre

Venez inscrire votre poupon dans l'une de nos bibliothèques et on vous remettra **gratuitement une petite trousse pour initier votre enfant au livre et au chant.**



une naissance
"LIVRE"

Il n'y a pas de cadeau plus merveilleux à faire à un enfant que l'accès à la lecture et à la culture!



Club de lecture anglophone

Bibliothèque de Calumet

Horaire:

Vendredis 10 janvier, 7 février, 7 mars
13h à 14h

Infos:

bibliocalumet@gslr.ca



Le palmarès des commis!

Anglophone:

The Grey Wolf	Louise Penny
An Eye For An Eye	Jeffrey Archer
This Is Why We Lied	Karin Slaughter

Francophone:

Cent ans d'amour	Janette Bertrand
Le loup gris	Louise Penny
Dix jours	Marie Laberge

Nous avons reçu de nombreuses nouveautés dans les dernières semaine, dont la **série de bandes dessinées des Paul**, de Michel Rabagliati, à Pointe-au-Chêne. Venez découvrir l'univers de notre bédéiste le plus populaire, qui plait autant aux ados qu'aux adultes!

Restez à l'affût et visitez notre page Facebook, des activités pourraient s'ajouter au cours de l'hiver!
www.facebook.com/infogslr





Photo: Dominique Girard

Dear fellow citizens,

While autumn was magnificent in our region this year, it was also overshadowed by a most unfortunate event. The fire at the Carling Lake Hotel, one of our municipality's jewels, was a huge loss for our community. Fortunately, there were no casualties, but many people lost their jobs, and some their homes. Thanks to the fire safety team and its director, Marc Montpetit, who managed to contain the fire. Thanks also to the 10 neighbouring municipalities who lent a hand during the event. Our community is strong and resilient, and I have no doubt that we will rise from this ordeal together.



The year 2024 was a busy one for our administration. New people joined our team: a general manager and clerk-treasurer; a director of finance; an assistant clerk and paralegal; a coordinator of recreation, communications and community life; a temporary accounting technician and a temporary support assistant. We also welcomed 4 new blue-collar workers. The entire team, old and new, has dedicated itself all year long to providing you with the best possible services. I would be remiss if I did not mention the retirement in December of our executive assistant, Louise Poulin, who has provided the municipality with proud service over the past 5 years. Thank you Louise, and enjoy your well-deserved retirement!

On the financial side, the team worked very hard to make up for delays in processing certain files. The 2023 financial report and audit were tabled in November. The 2025 budget and three-year capital plan will be presented at 2 special council meetings on January 7. We look forward to seeing you there.

It has been announced by the Quebec government that new telecommunication towers will be installed by Videotron. This will improve cellular coverage at GSLR and in the region. We've been waiting a long time for this great news.

In public works, major repairs were carried out, notably on Rivière-Rouge, Walker and Harrington Front Roads, and a culvert was replaced on Des Érables, at the intersection with 148 Road.

The year 2025 promises to be full of projects and challenges for our municipality. To name but a few: reconstruction of 2 parts of Kilmar Road, replacement of a culvert on Avoca Road, development of Paul-Bougie Park, consolidation of human resources, not forgetting the elections in November.

In the meantime, I wish you a wonderful holiday season with your loved ones. See you in January!

Tom Arnold
Mayor

The members of the municipal council and
municipal employees join us in wishing you all the
best for the holidays! Health and happiness in the
New Year!

TOWN HALL

Monday - Tuesday: 8:30 am to 4:30 pm
(closed from 12 pm to 1 pm)
Friday: 8:30 am to 1: pm

88 rue des Érables,
Grenville-sur-la-Rouge,
QC, J0V 1B0
info@gsrlr.ca
(819)242-8762



City Hall will be closed from December 23 to
January 5 inclusively for the holiday season.

MUNICIPAL NEWS

SNOW REMOVAL

During heavy snowfalls, our public works department is committed to clearing the snow from our roads as quickly as possible. They have to clear nearly 170 km of roads! So it's not possible to clear the entire territory at once.

A complete snow-clearing run takes from 4 to 6 hours. That's how often you can expect to see a snowplow on your street during long, heavy storms.

What you can do to make our snowplows' job easier:

- Avoid putting your bins (garbage, compost or recycling) on the street.
- As far as possible, park your car in your driveway on stormy days.
- Please note that from November 1 to May 1, overnight parking is prohibited on the streets between 11 p.m. and 7 a.m. Parking on the south side of Principale Street is prohibited at all times.

FINANCES

Financial report 2023

The year 2024 was marked by a number of personnel changes in the finance department. This caused some delays in the production of the financial statements, which were tabled, along with the external auditor's report, at the November 12 council meeting.

The 2025 budget will be adopted on January 7 at a municipal council

MEETINGS CALENDAR

City Council, Salle du conseil, Hôtel de ville, 7pm

- January 7 (special budget)
- January 14th
- February 11th
- March 11th

Planning Advisory Committee

- January 22nd
- February 19th
- March 19th



DOGS LICENSES

Starting in January, dog owners who already have a license will receive a renewal notice from the SPCA Laurentides-Labelle. Payment can be made directly to the organization, on their website or by cheque.

The cost of the license, per dog, is \$15, payable to the SPCA Laurentides-Labelle.

Please note that all dog owners must have a dog license. It is forbidden to own more than 3 dogs on municipal territory.



<https://spcall.ca>
1(866)960-7722



URBANISM

CONTAINER BY-LAW

The municipality of GSLR has adopted a by-law to allow the use of marine containers as accessory buildings on residential, agricultural or commercial land.

To comply with the current by-law, owners who have installed a container without authorization will have to apply to the Urban Planning Department for a building permit, while respecting the conditions described in the by-law, as well as the setbacks for an accessory building.

Permits

Winter is the perfect time to plan a major renovation or refresh your home. Be aware that almost all work on a property requires a permit. When in doubt, contact us. Ideally, make an appointment!

Don't hesitate to contact our urban planning department for more information.

Luce Beaudoin, Urban Planning Assistant: (819)242-8762 #3143

Lise Benoit, municipal inspector: (819)242-8762 #3138

Christmas tree

An artificial tree is less likely to catch fire than a natural one. If you choose a natural tree:

- Choose a freshly cut tree with thorns that don't come off easily.
- Water it every day and place it more than 1 m from any heat source (baseboard heater, fireplace, etc.).
- Avoid turning on lights when the tree dries out.

Decorative lights

- Choose LED bulbs and CSA or ULC approved bulbs. Discard all defective bulbs.
- Make sure your replacement bulbs have the same voltage as your old ones.
- Always turn off your decorative lights when you leave the house or go to bed.

f FACEBOOK PAGES OF GSLR

Municipalité Grenville sur la Rouge

The municipality's official page for up-to-date information on municipal activities, news, public notices, etc.

www.facebook.com/infogslr

Grenville-sur-la-Rouge Public Security

For notices on public safety, forest fires, etc.

www.facebook.com/secpubgslr

Extension cords

- Choose CSA or ULC-approved cords.
- Avoid cords that are too long and need to be coiled, as they may overheat and cause arcing.
- Use a power bar to avoid overloading outlets and extension cords.
- Don't hide extension cords under carpets. They could be damaged and cause a fire.
- Do not leave an extension cord in a doorway. The cord's insulation could be damaged if the door closes on it.
- Do not connect extension cords end to end.

ALTERNATIVE EMERGENCY NUMBERS 811-911

At GSLR, depending on the location of the telecommunications towers, an emergency call may be transferred to Ontario. To avoid this transfer, you can use these numbers:

811: 1(800)361-3977

911: 1(800)565-0911

SERVICES TO COMMUNITY

Réseau de dépannage alimentaire d'Argenteuil-ouest

Distribution of food to low-income people. Emergency assistance available.

For informations and registration:

289, Principale, Grenville
reseaudepannage2020@gmail.com
(450)612-7380

Café Partage d'Argenteuil

Social economy enterprise offering low-cost groceries and prepared meals. Available on site in Lachute or delivered to the GSLR Town Hall, 88 des Érables, every 2nd Thursday at 1:30 pm. It's for everyone!

For information and orders :

232, Bethany, Lachute
cafepartage@bell.net
www.cafepartage.com
(450)562-0987



VOLONTEERS WANTED!

Do you have time to give and would like to get involved in the community? Our organizations need you! Volunteers are the backbone of community action and ensure the vitality and solidarity of our municipality. Don't hesitate! For information: cgauthier@gslr.ca or 819-242-8762 #3123

You can also contact the following organizations directly:

Campbell Community Center
ca.cccampbell@gmail.com

Avoca Community Center
philippe-langlois@hotmail.com

Réseau de dépannage alimentaire de l'ouest d'Argenteuil
reseaudepannage2020@gmail.com

Centre pour l'immigration en région
centreimmigrationenregion@gmail.com



WINTER PROGRAMMING SPORTS - LEISURE - CULTURE

Séminaire du Sacré-Coeur, 2638, Rte 148

Recreational Pickleball

NEW! Now offered 2 evenings a week:

Schedule:

Tuesdays and Thursdays, 6:30 to 8:30 p.m.

January 21 to April 8 - Tuesdays

January 23 to April 10 - Thursdays

Fee:

33\$ per person, 1 evening per week, for 12 weeks.

Registration and payment at Town Hall only, from January 13 to 17.

We need a minimum of 20 registrations PER EVENING.

Info:

cgauthier@gslr.ca

(819)242-8762 #3123



Hôtel de ville, 88, des Érables

Exposition

Nicole Van Edig and her watercolour friends

Nicole Van Edig has been developing her creativity in a variety of media since childhood. Since 2023, she has been giving watercolor workshops at the Campbell Community Center. This exhibition reveals the emerging talents of her watercolor buddies, as she calls them, and the fruits of their explorations.



Vernissage, 5 to 7 formula

Thursday, January 30

Bites and beverages in a convivial atmosphere.

Free, open to all.

For informations: cgauthier@gslr.ca

(819)242-8762 #3123



Centre Paul-Bougie, 414, Principale

Spanish courses Gabriel Garcia

Level 2. Beginner-intermediate

Spanish for travelling.

Every Monday from January 13 to February 24

2 hours / class

Price:

150\$ per person

Info / registration:

(450)612-2462

centreimmigrationenregion@gmail.com

This course is not run by the municipality.



Avoca Community Center, 192, Ch. Avoca

Yoga classes:

Tuesdays, 10am



Coffee and connecting

Friday January 31st, 10 am to 12 pm

Movie Night

March 1st

Boardgame afternoon-evening

January 4th

Loteria Mexicana

February 15th

Pancakes Breakfast

April 6th

Toboggan day

January 18th (or January 25, weather permitting)



See our Facebook page for details:

www.facebook.com/profile.php?id=100070080996134



St-Valentin Dancing dinner



With pianist Paul Marcoux
Saturday, February 15th at 5:30 p.m.

Price to be determined
info: ca.ccCampbell@gmail.com or Francine au 819-242-3596

Line dancing

Tuesdays, starting January 7th
1:30 pm to 3 pm
3/member \$5/non-member

Info / registration:
(819)242-2378



Monthly breakfast

Sundays, 8:30 to 11:00 a.m.
January 26, February 23, March 23
April 27

Members: \$12
Non-members: \$15
Children 6-12: \$8
O-5 years: free

Karaté Shotokan for youth

Olivier Rivest
Every Tuesday, starting January 7th:
5:45 to 6:30 p.m.: ages 4 to 9
6:30 p.m. to 7:30 p.m.: ages 10 and up
Members: free
Non-members: \$20/month
All (membership fee): \$30
Info / registration:
(450)848-7970
saboum_olivier@hotmail.com

Cours de Gardien averti

For ages 12 and up.
Thursday, March 6th (full day)
Registration: \$20 / youth.

Info:
Valérie Monette / Olivier Rivest
514-243-2244

International Women's Rights Day

Saturday, March 8
Details to come
Stay tuned!



Weekly courses - continuous entry without registration

Yoga

Sylvie Caouette
Every Monday, starting January 20th,
10 a.m. to 11 a.m.
Members: \$12 per session
Non-members: \$15 per session

Info / registration :
(514)265-2247
scaouette2247@gmail.com

QiGong - soft gymnastics

Lyne Fontaine
Schedule 1: Mondays, from January 6th, 1pm-2.15pm
Schedule 2: Wednesdays, starting January 8th, 10am-11am

Members: \$5 per session
Non-members: \$3 per session

Info / registration:
(819)242-2378

Côte à côte Knitting club

Carol Ouimet
Wednesdays, 1pm to 3pm:
• January 15th & 29th,
• February 5th & 19th,
• March 5th & 19th,
• April 2nd, 16th and 30th.

Members: \$3 per session
Non-members: \$5 per session

Info / registration :
(450)495-0014

Exploration de l'aquarelle

Nicole VanEdig
Every Tuesday, from January 7th,
9am to 12pm
Members: \$3 per session
Non-members: \$5 per session

Info/ registration:
(819)242-0434
nvanedig@yahoo.com



WANTED!

We are looking for a manager and/or a team who would like to take charge of the Cinéma Parallèle project in our theatre for a few performances a year. We have all the equipment we need to offer films, and we'd be happy to become a member of the non-profit Association des cinémas parallèles du Québec. FOR INFO and/or to volunteer: ca.ccccampbell@gmail.com or Valérie Monette at 514-243-2244

LIBRARIES

Our libraries are part of the Réseau Biblio des Laurentides. Registering at one of our libraries gives you access to the 2 branches.

General information, catalog, subscriber file : <https://www.mabiblioamoi.ca/>



OPENING HOURS AND CONTACT DETAILS

Please note that our libraries will be closed for the holiday season, from December 23 to January 3 inclusively. Happy Holidays!

Calumet library

435 rue Principale
(819)242-8088
bibliocalumet@gslr.ca

Monday: 4 - 7pm
Wednesday: 9am - 12pm
Saturday: 9am - 12pm

Pointe-au-Chêne library

2710A route 148
(819)242-3232
bibliopointeuchene@gslr.ca

Tuesday: 3 - 6pm
Thursday: 1 - 4pm
Saturday: 10am - 1pm

Free workshops



By the Réseau d'Éclaireurs d'Argenteuil
Pointe-au-Chêne Library

Support and help for men

Understanding distress and the help-seeking process. Listening and support strategies. Workshop open to men and women.
Thursday, March 20, 6:30pm

Signals of stress, anxiety and depression

Spot the signals and develop strategies to cope with them.
Thursday, April 3, 6.30pm

Inscriptions obligatoires:

cgauthier@gslr.ca
(819)842-8762 #3123

Une naissance, un livre

Come and register your baby at one of our libraries, and we'll give you a free kit to introduce your child to books and singing.



une naissance
"LIVRE"

There's no more wonderful gift to give a child than access to reading and culture!

English Book Club

Calumet Library

Schedule:
Fridays January 10, February 7, March 7
1 pm to 2 pm

Infos:

bibliocalumet@gslr.ca

The clerks' prize list!

Anglophone:

The Grey Wolf	Louise Penny
An Eye For An Eye	Jeffrey Archer
This Is Why We Lied	Karin Slaughter

Francophone:

Cent ans d'amour	Janette Bertrand
Le loup gris	Louise Penny
Dix jours	Marie Laberge

We've received a number of new releases in the last few weeks, including **Michel Rabagliati's Paul comic book series** in Pointe-au-Chêne. Come and discover the world of our most popular cartoonist, who appeals to teens and adults alike!

Stay tuned and visit our Facebook page, as more activities may be added over the winter!
www.facebook.com/infogslr